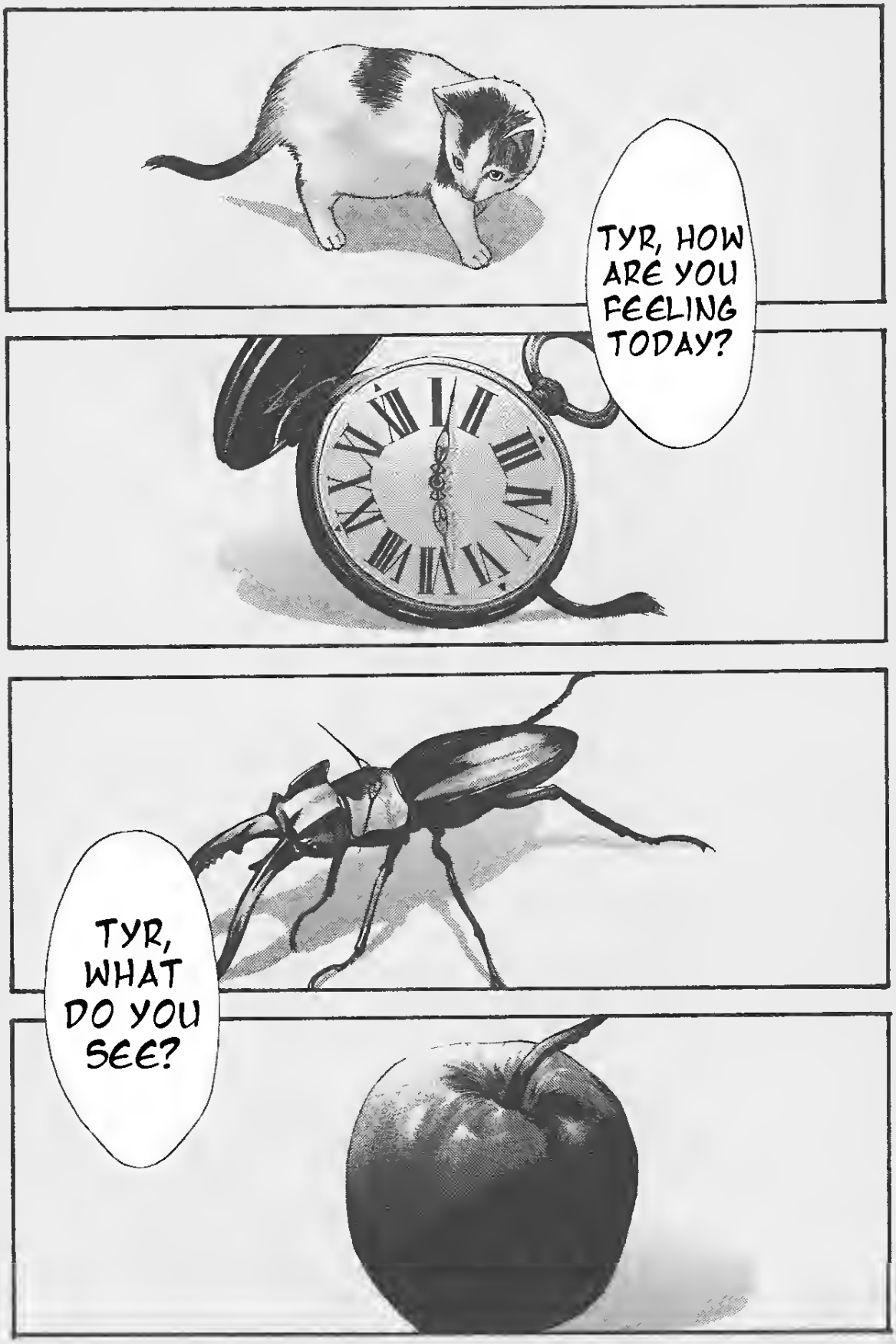
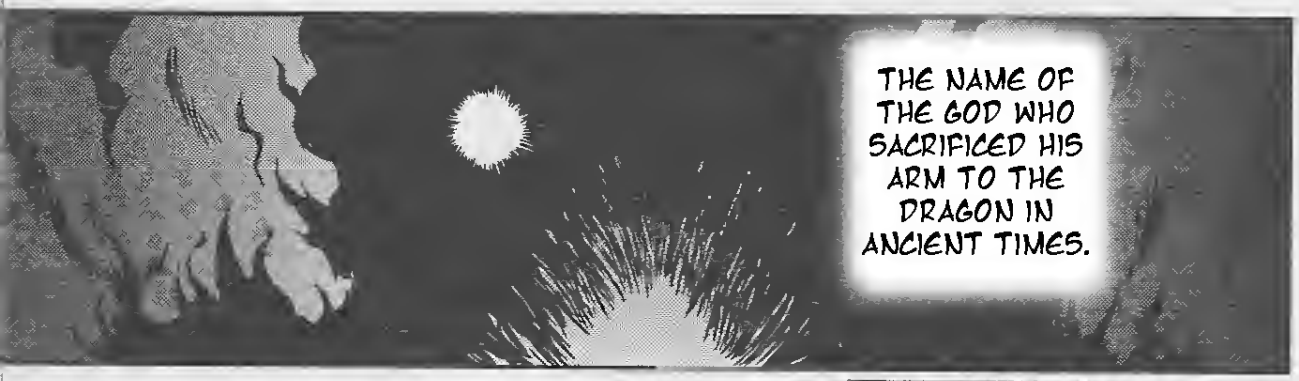
ギルティギア
Guilty Gear XTRA


TYR, HOW ARE YOU FEELING TODAY?
TYR, WHAT DO YOU SEE?

ARE YOU PLEASED WITH THAT FORM, TYR?

TYR.....

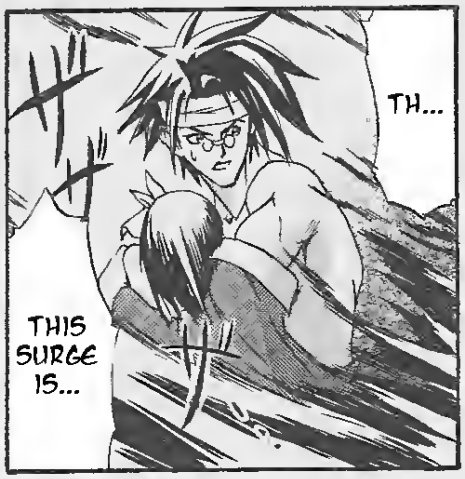

THE NAME OF THE GOD WHO SACRIFICED HIS ARM TO THE DRAGON IN ANCIENT TIMES.

YOUR RIGHT HAND ...
THAT IS YOUR NAME.....
WHO...?

IS MINE!!

AXL...
THERE'S NO NEED TO WORRY.
FROM HERE ON,
ANJI MITO WILL TAKE OVER.
ピクッ!!

IT CAN'T BE....!

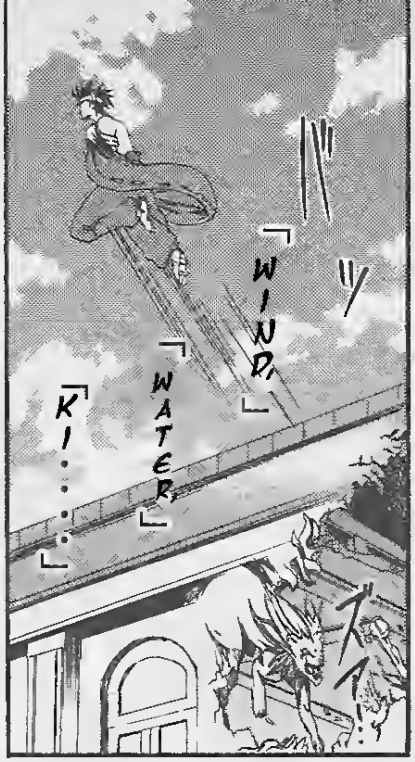

TH...
THIS SURGE IS...

THIS BOY...

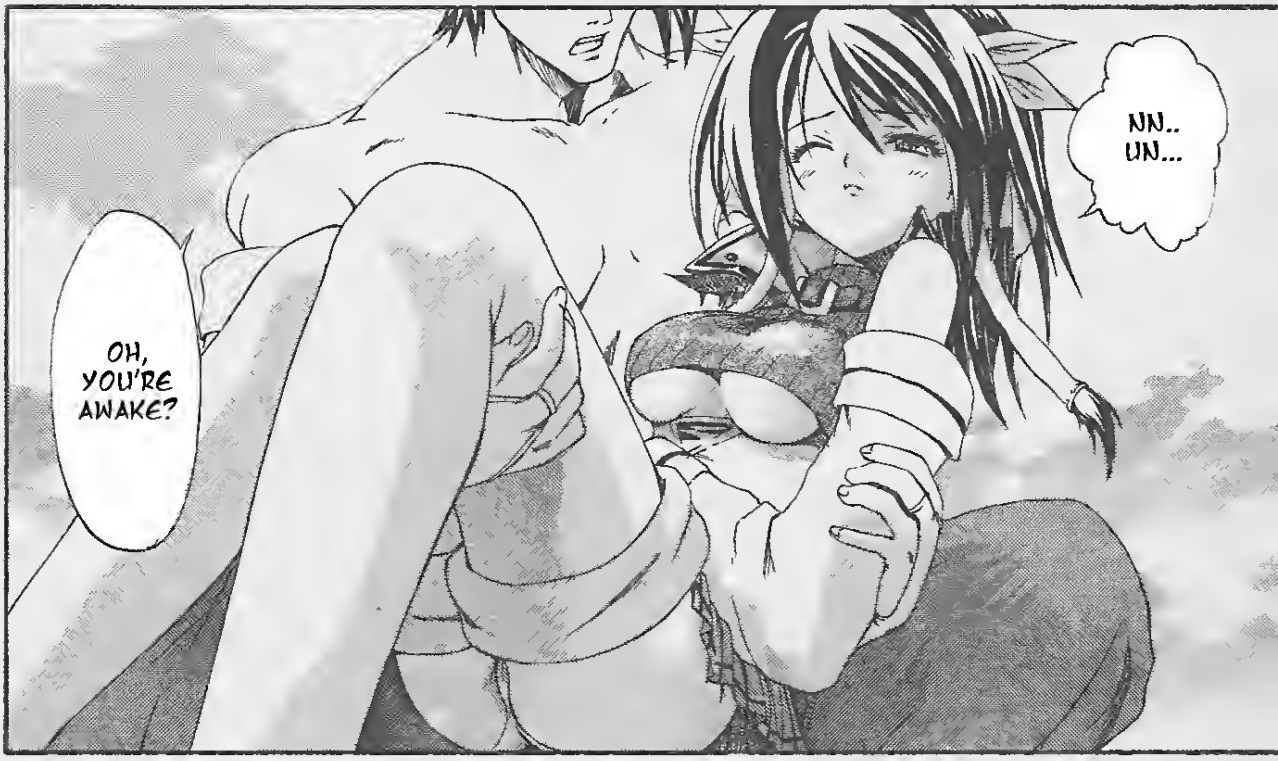
IS A GEAR
!?
THE STATUE IS TURNING INTO PETALS ...!?
OI,
ISN'T THAT GOING A LITTLE FAR!?

HE CAN'T HEAR ME. HAS HE LOST CONSCIOUS-NESS!? ...DAMN.
SEYAAH!
TROUBLESOME KID!!
SHITSU!
TCH, THIS IS BAD.
HE CAN EVEN TRANS-FORM MAGIC!?
WHAT!?

IS THIS A POWER COMPLETELY DIFFERENT FROM THE KNOWN SYSTEM OF MAGIC!?
HE CAN'T BE A GEAR!!


「WIND」
「WATER」
「KI……」
ズバ!!

「FIRE」
「LIGHTNING」
ズズ…


NN.. UN...
OH, YOU'RE AWAKE?

はっ

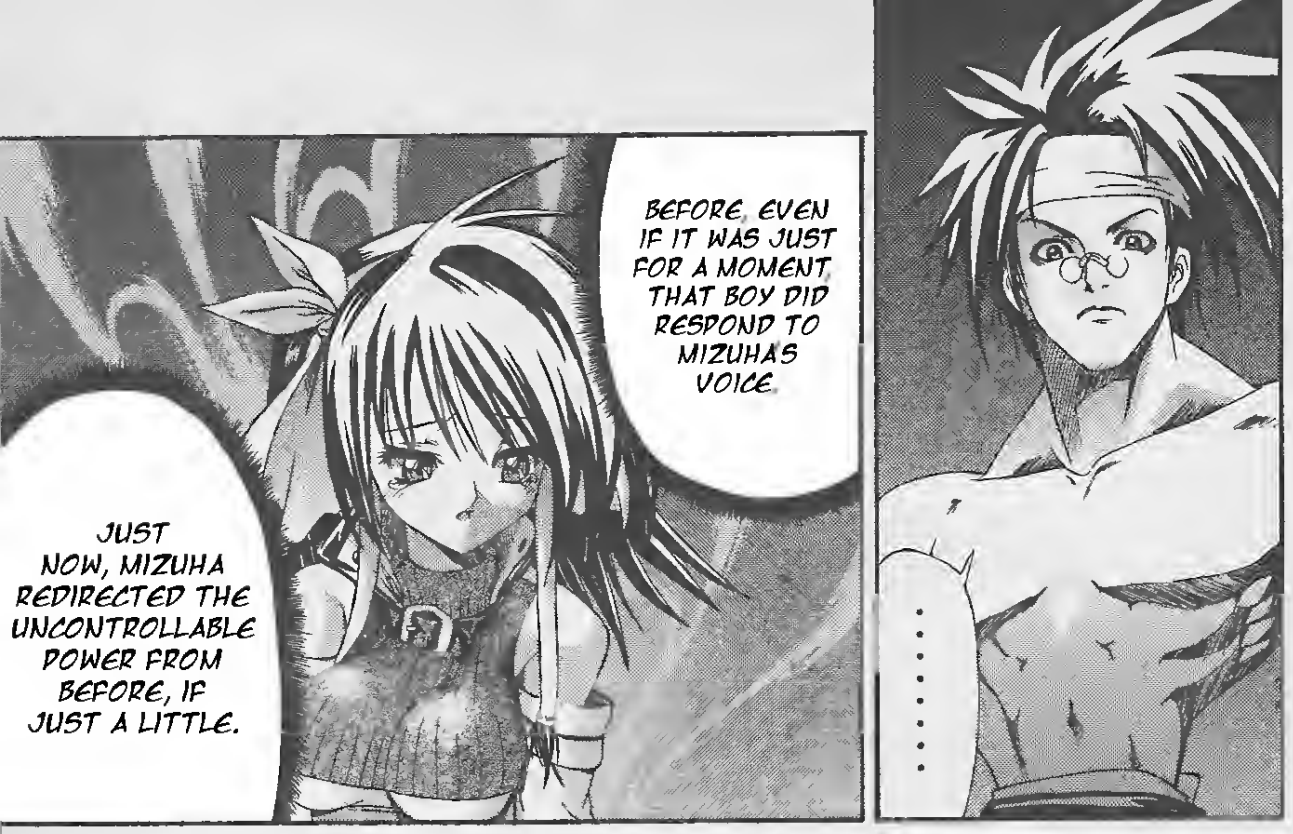
WH... WHAT ARE YOU DOING HERE!? AND... WH...
WHY ARE YOU CARRYING ME!?

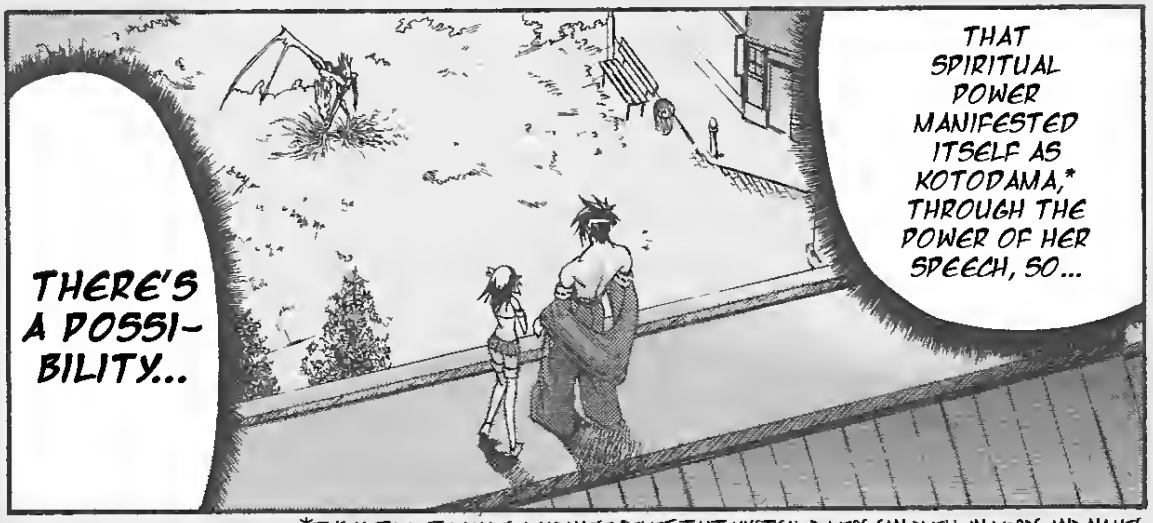
YO.
EH!?
ANJI!?

THAT'S RIGHT... WHERE'S MR. AXL? AND WHERE'S TYR?
DON'T WORRY ABOUT AXL.
AS FOR TYR, IS HE THAT BOY?
!!
TYR!!
HM? HE RESPON-DED?
AH, HEY!
WAIT!!

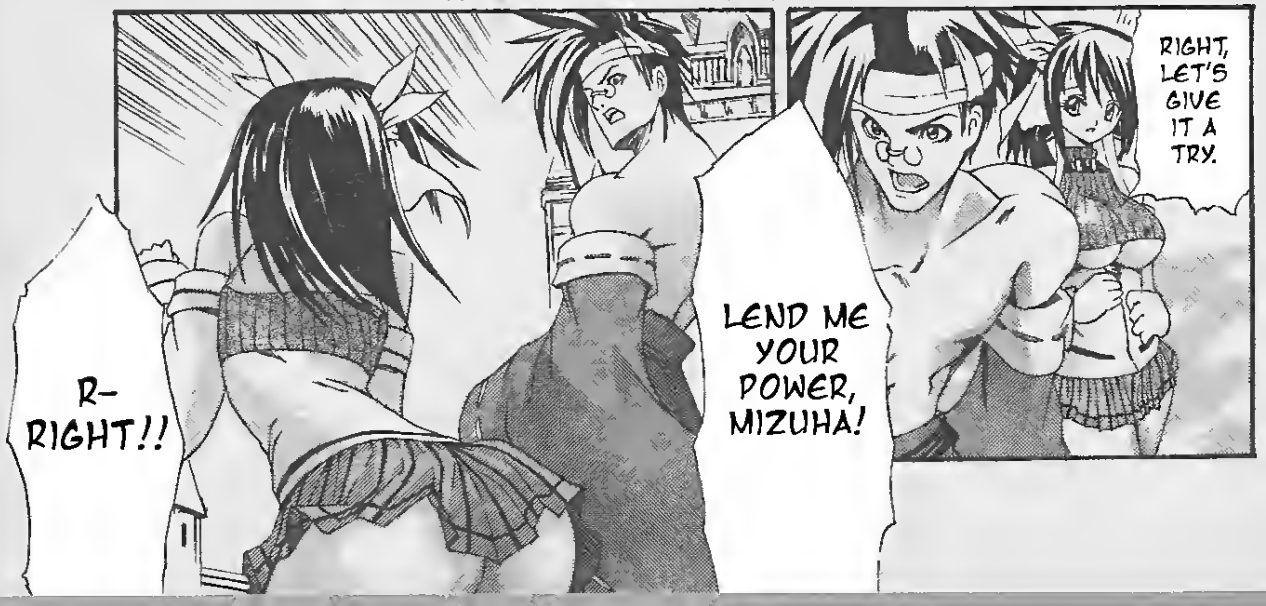
IDIOT! YOU ALMOST DISAP-PEARED!
THAT'S WHY I SAID WAIT!!

WHAT CAN I DO?
WHAT CAN I DO TO HELP?


BEFORE, EVEN IF IT WAS JUST FOR A MOMENT, THAT BOY DID RESPOND TO MIZUHA'S VOICE.
JUST NOW, MIZUHA REDIRECTED THE UNCONTROLLABLE POWER FROM BEFORE, IF JUST A LITTLE.
.....



*TL'S NOTE. KOTODAMA IS A JAPANESE BELIEF THAT MYSTICAL POWERS CAN DWELL IN WORDS AND NAMES



IF I CAN AMPLIFY AND DIRECT IT WITH THE ZESSEN...
THE KOTODAMA POWER OF THE MIKO'S SONG PASSED DOWN BY THE SHRINE.
EVEN IF PHYSICAL OBJECTS THAT GET CLOSE GET DESINTEGRATED, THIS POWER IS TRANSMITTED THROUGH VIBRATIONS IN THE AIR,
SO THE ARROW OF THE KOTODAMA WILL DEFINITELY GET THROUGH!!

TYR...
MY VOICE...
CAN YOU HEAR ME...?

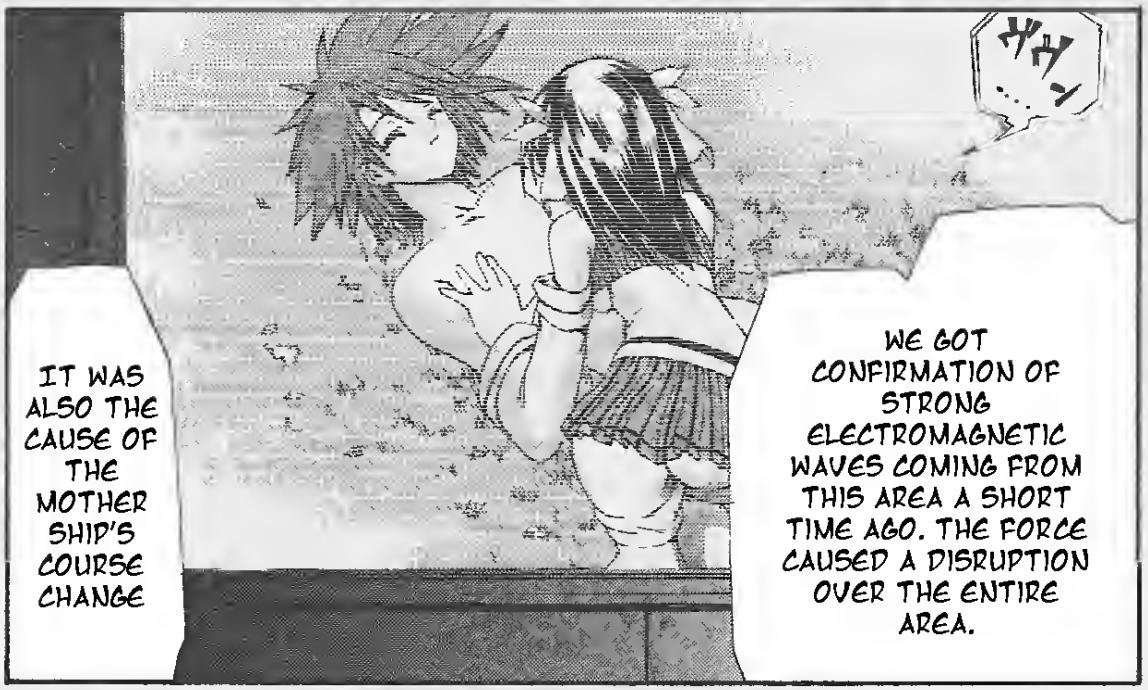
TYR
TYR
TYR

TYR——…

TYR……
!!

MIZU..
HA...
TYR!!
I
SEE...

THAT'S WHAT IT IS, THAT'S THE SOURCE OF THE ELECTRO-MAGNETIC WAVES.
IT'S BEING CALLED THERE. SO THAT'S HOW IT IS.
WAS IT THROWN OFF COURSE?
NO...
THE MOTHERSHIP'S COURSE HAS TURNED TOWARDS LONDON.


IT WAS ALSO THE CAUSE OF THE MOTHER SHIP'S COURSE CHANGE
WE GOT CONFIRMATION OF STRONG ELECTROMAGNETIC WAVES COMING FROM THIS AREA A SHORT TIME AGO. THE FORCE CAUSED A DISRUPTION OVER THE ENTIRE AREA.

HM...
CHINESE... NO, JAPANESE...

THIS SEEMS TO BE THE CASE.
AS IM-POSSIBLE AS IT MAY SEEM ...
THE INTERFERENCE WAS CAUSED BY THE COMBINED POWER OF SCIENCE AND MAGIC...

IN ORDER FOR THE MOTHER SHIP TO MISS LONDON...
ZEPP MUST MAKE CONTACT WITH THE TARGET AS QUICKLY AS POSSIBLE.
ZEPP WILL DESIGNATE THE MATTER TO YOU.
POTEMKIN SOLDIER FIRST CLASS TO MAKE CONTACT WITH THE SUBJECT.
ROGER, MR. PRESIDENT.
Chapter 7: The Arrow of Words that Pierce Through Darkness END

JUSTICE REVIVAL PROJECT:

LONGSHOTTE (TYPESETTING/EDITING)

ORIGINAL TEAM:

RALLAMAJOOP (TRANSLATION)
JASEROQUE (TRANSLATION)
SETHYHIDE (TRANSLATION)
PINNEAGIG (TRANSLATION)
RAGING_TOFU (SCANS)

GUILTY GEAR XTRA:

DAISUKE ISHIWATARI (BASE STORY)
NORIMITSU KAIHOU (STORY)
AKIHITO SUMII (ART)
KAZUHIRO FUKAUMI (BOOK DESIGN)

(ARTWORK FROM GUILTY GEAR XX #RELOAD)